

72年目の、済州4.3抗争追悼式典に参加

韓国 春の済州島で 平和と人権を考える旅



旅行期間

2020年4月1日(水)～4日(土)

旅行代金

113,000 円

※上記の費用以外に燃油付加運賃1,800円、海外空港税2,200円、空港施設使用料・保安料（成田2,660円/関西3,100円）、国際観光旅客税1,000円が必要です。この費用は換算レートなどにより変動します。その場合は差額を返金、徴収いたします。

定員

15名様（最低実施人員6名）



発着地

成田・関西

添乗員

同行しません（現地ガイドがご案内します）

申込締切

2月28日（金）※定員になり次第締め切ります

旅のポイント

- 4. 3 事件追悼式典と、歴史の記憶・継承のために企画された前夜祭に参加
- 国家暴力被害を記憶するために建てられた「怪しい家」を訪問、交流します
- 菜の花と桜、春爛漫の自然の中、ウォーキングもお楽しみいただきます

済州4.3とは

1945年8月、日本の植民地支配から解放された朝鮮半島は38度線以北をソビエト軍が、以南をアメリカ軍が武装解除し、それぞれに軍政を敷いた。36年に及ぶ植民地統治を受けていた朝鮮民衆は完全（統一）独立を強く望んでいた。

解放後3年の1948年5月10日、アメリカは国連を動かし、国連軍監視下のもと南朝鮮だけの単独選挙を強行した。それに先立つ4月3日、この単独選挙は南北朝鮮の分断固定化につながる、との反対の声明をかかげて済州島で武装抗争が起こった。4月3日であったことから、以後「済州4・3事件」と呼ばれる由来となった。この武装抗争の鎮圧の過程で多くの一般島民が犠牲になり、その数は2万5千人から3万人と認定されている。（『済州4・3事件真相調査報告書』）



現在では、4月3日は国の祝祭日になっています。そして4月3日には毎年、「済州4・3事件犠牲者追悼集会」が韓国政府主催で行われています。

Peace Green Humanity

旅行企画・実施

(株) 富士国際旅行社

〒160-0022
東京都新宿区新宿二丁目11-7
宮庭ビル4階

72年目の、済州43抗争追悼式典に参加 韓国 春の済州島で平和と人権を考える旅

日次	都市	交通機関	摘要	食事
① 4/1 (水)	成田 / 関西発	航空便	昼：空路、韓国・済州島へ（各空港ご集合：10時～11時頃）	BX LX DR
	済州着	専用車	午後：簡単な市内見学後、ホテルへ	
② 4/2 (木)	済州	専用車	◎「済州オルレ」ウォーキング 「大通りから民家に至る小さな路地」を意味するオルレ。火山島の自然を生かした多様なコースが設定されています。距離の短く難易度の低い半日コースを、春の自然を愛でながら歩きます（2～3時間程度を予定）。 ●「怪しい家」訪問 4.3抗争、朝鮮戦争後大阪に渡りスパイに捏造され拷問を受けたカン・グァンボ氏。その両親が息子のために建てた家を利用した国家暴力被害者たちの記憶空間。懇談を予定。 ●追悼集会前夜祭 コンサートや対談などの企画を鑑賞	BH LR DR
③ 4/3 (金)	済州	専用車	●4.3追悼集会 終了後、4.3平和記念館や記念公園を見学	BH LR DX
④ 4/4 (土)	済州発 成田 / 関西着	航空便	出発まで自由行動 オプションツアーを設定予定 午後：空路、帰国の途へ 夕刻：各地空港着後、解散（16時半～18時頃）	BH LX D機

●旅程表のマーク：●＝入場して見学 ◎＝下車して見学 ○＝車窓から見学
B＝朝食、L＝昼食、D＝夕食、H＝ホテルで、R＝レストランで、X＝自由食、機＝機内食、OP＝オプション・ツアー
●機内食は、航空運賃に含まれる航空会社が提供するサービスです。有料あるいはサービスが無くなった場合は各自でお取り扱いいただきます。
●予定航空会社：ティーウェイ航空、大韓航空
●宿泊予定ホテル：済州：ハワードジョンソン または同等ホテル

4.3犠牲者追悼日（70周年）追悼辞

4.3生存犠牲者ごと遺族の皆さん、済州島民の皆さん、…(中略)…
私は今日、皆さんに済州の春を知らせたいと思います。…(中略)…ついに私たちは4.3の真実と記憶を、明らかにすることが民主主義と平和、人権の道を開く課程であることを知りました。私は今日、その土台の上に4.3の完全な解決を目指し揺らぎなく進むことを約束します。
これ以上4.3の真相究明と名誉回復が中断したり、後退することは無いでしょう。それと共に4.3の真実はどんな勢力も否定することのできない明らかな歴史の事実として、位置付けられたことを宣言します。

4.3の完全な解決こそが済州島民と国民の皆が望む和解と統合、平和と人権の確固とした土台になるでしょう。
済州島民の皆さん、国民の皆さん、今、済州島はその全ての痛みを乗り越え平和と生命の地として復活しています。…(中略)…
済州は深い傷跡の中でも過去70年間、平和と人権の価値を叫んできました。
これからその価値は、朝鮮半島の平和と共存につながり、人類全体に向かう平和のメッセージとして伝わることでしょ。…(中略)…
皆さん、済州に春が来ています。ありがとうございます。

2018年4月3日大韓民国大統領 文在寅



韓国基本情報

【国名】大韓民国
【首都】ソウル
【通貨】ウォン
【時差】なし
【人種・民族】韓民族
【気温】(4月)



済州（最高/最低）17℃/10℃

東京（最高/最低）19℃/13℃

海に囲まれた済州島は、4月はまだ若干肌寒いことがあります。特に朝晩や海岸沿いを歩く際には防寒具が必要です。

参考文献

- ◆『順伊おばさん』 玄基榮著／新幹社選書
 - ◆『語り継ぐ済州島四・三事件』 許榮善著／新幹社選書
 - ◆『火山島』金石範著／岩波書店
 - ◆『済州島四・三事件記憶と真実』 済州島四・三事件を考える会
- ※『記憶と真実』¥1080-は弊社にご注文下さい。
※絶版のものもあります。図書館などにお問合せ下さい。



ご旅行条件・要項

旅行条件の詳細は、お申込みの際にお渡しします「旅行業約款」をご参照ください。旅行代金・旅行条件は2019年12月1日を基準としています。
取消料：お申込み後、お客様のご都合によりお取り消しになる場合は、下記の取消料をお支払いいただきます。
旅行開始の前日から起算して30日以降3日前まで・・・旅行費用の20%
旅行開始の前日から起算して2日前以降当日までの解除・・・旅行費用の50%
旅行開始後の解除又は無連絡不参加・・・旅行費用の100%
■旅行代金に含まれるもの（旅程に明示したもの①～⑥）
①航空機の運賃②送迎バス料金（空港・駅と宿泊場所）③観光料金（バス料金、ガイド料金、入場料）④視察に関する費用（バス料金、通訳料）⑤宿泊料金及び税・サービス料（二人部屋に二人宿泊標準）⑥食料料金、税・サービス料 ⑦団体行動中のチップ・税・サービス料
■旅行代金に含まれないもの
①超過手荷物料金②傷害・疾病に関する医療費、入院費③クリーニング代、電報・電話料、飲食代その他個人的性質の費用及びサービス料
④おみやげ品及び持込品にかかる税等 ⑤旅券印紙代（11,000円／16,000円）
⑥空港施設使用料・保安料⑦海外旅行保険料 ⑧自由行動中の諸経費、オプション・ツアー代金
⑨日本国内の交通費、前後泊費用 ⑩渡航手続手数料 ⑪渡航航空港税 ⑫特別燃油付加運賃 ⑬国際観光旅客税 ⑭一人部屋を使用する場合の追加料金（24,000円）

旅行企画・実施

観光庁長官登録旅行業84号 JATA正会員 総合旅行業務取扱管理者：小野寺研一 営業時間：平日9:30～18:00 土日祝日：休業

(株) 富士国際旅行社

TEL: 03-3357-3377
FAX: 03-3357-3317

〒160-0022東京都新宿区新宿2-11-7宮庭ビル4階
担当：堀米・川原・斎藤 horigome@fits-tyo.com

申込方法

- ①下記の予約票にご記入いただき、富士国際旅行社宛に郵送またはFAXでお送りください。
- ②予約票が届き次第、旅行社より取引条件説明書面とお申込書を他の必要書類とともにお送りいたします。条件確認後、申込書をお送りいただき、**申込金20,000円**（旅行費用内金）を富士国際旅行社宛に下記郵便振替口座へご送金ください。（申込書と申込金の両方の到着をもって正式申込）

郵便振替口座番号 00140-4-39332 加入者名 株式会社 富士国際旅行社

③旅行費用残金は出発1ヶ月前迄にお支払いいただきます

株式会社 富士国際旅行社 宛

き・り・と・り

参加予約票

韓国 春の済州島で平和と人権を考える旅 4日間

【4月1日 出発】

バスポート ローマ字表記		性別	生年月日	19 年 月 日生れ () 才
氏名		男・女	パスポート	有効旅券（パスポート）【有・無】 パスポート番号： 有効期限： 年 月 日
住所	(〒 -)	【tel】 () -		【fax】 () -
		【携帯】 - -		【e-mail】
部屋タイプ	1人部屋を希望【する・しない】別途追加料金：24,000円	ご出発空港		【成田空港 ・ 関西空港】